



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
18 May 2009
Russian
Original: English

Шестьдесят третья сессия
Пункт 107 повестки дня
Последующие меры по итогам
Саммита тысячелетия

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Андорра, Армения, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальдивские Острова, Мальта, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Науру, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Палау, Папуа — Новая Гвинея, Польша, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Самоа, Сейшельские Острова, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Тимор-Лешти, Тонга, Тувалу, Турция, Украина, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Эстония и Япония:
проект резолюции

Изменение климата и его возможные последствия для безопасности

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 63/32 от 26 ноября 2008 года и другие резолюции, касающиеся защиты глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений людей,

ссылаясь также на статью 1 Устава Организации Объединенных Наций, где сформулированы цели Организации Объединенных Наций,

признавая соответствующие обязанности главных органов Организации Объединенных Наций, включая главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, возлагаемую на Совет Безопасности, и обязанности применительно к вопросам устойчивого развития, включая изменение климата, возлагаемые на Генеральную Ассамблею и Экономический и Социальный Совет,



отмечая открытое обсуждение темы «Энергетика, безопасность и климат», состоявшееся в Совете Безопасности 17 апреля 2007 года¹,

подтверждая, что Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата² выступает ключевым инструментом решения проблемы изменения климата,

ссылаясь на положения Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата², в том числе на признание того, что глобальный характер изменения климата требует максимально широкого сотрудничества всех стран и их участия в деятельности по эффективному и надлежащему международному реагированию сообразно их общей, но дифференцированной ответственности и реальным возможностям, а также их социальным и экономическим условиям,

подтверждая Программу действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств³, Маврикийскую декларацию⁴ и Маврикийскую стратегию по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств⁵,

ссылаясь на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года⁶,

будучи глубоко обеспокоена тем, что негативное воздействие изменения климата, включая повышение уровня моря, может быть чревато последствиями для безопасности,

1. *предлагает* соответствующим органам Организации Объединенных Наций, когда необходимо и в рамках их соответствующих мандатов, активизировать свои усилия по рассмотрению и решению проблемы изменения климата, включая ее возможные последствия для безопасности;

¹ Включая письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 5 апреля 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2007/186), письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Кубы при Организации Объединенных Наций от имени Движения неприсоединения от 12 апреля 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2007/203) и письмо Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от имени Группы 77 и Китая от 16 апреля 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2007/211).

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

³ Доклад Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, Бриджтаун, Барбадос, 25 апреля — 6 мая 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.I.18, и исправление), глава I, резолюция I, приложение II.

⁴ Доклад Международного совещания для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Порт-Луи, Маврикий, 10–14 января 2005 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.05.II.A.4 и исправление), глава I, резолюция I, приложение I.

⁵ Там же, приложение II.

⁶ См. резолюцию 60/1.

2. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии всеобъемлющий доклад о возможных последствиях изменения климата для безопасности, опираясь на мнения государств-членов и соответствующих региональных и международных организаций.
